

Manufacturer's Declaration

Zumtobel system components labelled with LUXMATE or ONLITE meet the applicable standards and have been awarded the CE mark. In accordance with the EU Directive, they may only be commissioned after it has been asserted that the facility into which the Zumtobel system components have been installed conform to the relevant EU Directives. The installation of various system components carrying the CE mark in the facility results in a presumption of conformity for the facility, provided that the installation was completed according to the instruction of Zumtobel (in accordance with EU Directive 2004/108/EC)

Standards according to Low Voltage Directive 2006/95/EC:

- EN 60 669 Switches for household and similar fixed installations
- EN 60 730 Automatic electrical controls for household and similar use
- EN 61 558 Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products
- EN 60 950 Safety of information technology equipment

Standards according to EMC Directive 2004/108/EC:

- EN 55 014 Electromagnetic compatibility: requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus
- EN 55 015 Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment
- EN 55 011 Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment
- EN 55 065 Signalling on **low-voltage** electrical installations
- EN 50 090 Home and building electronic systems
- EN 61 547 Specification for equipment for general lighting purposes; EMC immunity requirements
- EN 61 000-6-2 Generic standards; immunity for industrial environments
- EN 61 000-6-3 Generic standards; emission standard for residential, commercial and light-industrial environments
- EN 61 000-3-2 Electromagnetic compatibility; limits for harmonics
- EN 61 000-3-3 Electromagnetic compatibility; limitation of voltage changes

Dornbirn, 15. April 2008

Place, date


ppa. Heim Armin

Name and signature:

ZLD CONTROLS + SYSTEMS
Zumtobel Lighting GmbH
Schmelzhütterstraße 26
A-6850 Dornbirn

Herstellererklärung

Zumtobel Systemkomponenten, die mit LUXMATE oder ONLITE gekennzeichnet sind erfüllen die anzuwendenden Normen und dürfen daher die CE-Kennzeichnung tragen. Die Geräte dürfen gemäß EG-Richtlinie erst in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, daß die Anlage, in welche die Zumtobel Systemkomponenten eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der EG-Richtlinien entspricht. Der Zusammenbau verschiedener Systemkomponenten, die mit der CE-Kennzeichnung versehen sind, ergibt für die Anlage eine Konformitätsvermutung, sofern die Installation nach Anleitung der Firma Zumtobel erfolgte. (gemäß EU-Richtlinie 2004/108/EG)

Normen gemäß Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG:

- EN 60 669 Schalter für Haushalt und ähnliche ortsfeste Installationen
- EN 60 730 Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen
- EN 61 558 Sicherheit von Transformatoren und Netzgeräten
- EN 60 950 Informationstechnische Einrichtungen

Normen gemäß der EMV-Richtlinie 2004/108/EC:

- EN 55 014 Elektromagnetische Verträglichkeit von Elektro-Haushaltsgeräten
- EN 55 015 Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von elektrischen Beleuchtungseinrichtungen und ähnlichen Elektrogeräten
- EN 55 011 Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Hochfrequenzgeräte (ISM-Geräte) - Funkstörungen - Grenzwerte und Messverfahren
- EN 55065 Signalübertragung auf elektrischen Niederspannungsnetzen
- EN 50090 Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude
- EN 61 547 Einrichtungen für allgemeine Beleuchtungszwecke, EMV-Störfestigkeitsanforderungen
- EN 61 000-6-2 Fachgrundnorm für Störfestigkeit
- EN 61 000-6-3 Fachgrundnorm für Störaussendung
- EN 61 000-3-2 Elektromagnetische Verträglichkeit, Grenzwerte für Oberschwingströme
- EN 61 000-3-3 Elektromagnetische Verträglichkeit, Begrenzung von Spannungsänderungen

Dornbirn, 15. April 2008

Ort, Datum:

ppa. 
Armin Heim

ZLD CONTROLS + SYSTEMS
Name und rechtsverbindliche Unterschrift:
Zumtobel Lighting GmbH
Schmelzhütterstraße 26
A-6850 Dornbirn



ZUMTOBEL LIGHTING GmbH
Schweizer Strasse 30
A-6851 Dornbirn AUTRICHE

Déclaration du fabricant

Les composants système de Zumtobel qui portent la marque LUXMATE ou ONLITE répondent aux normes applicables et sont donc aptes à porter le marquage CE. Selon la directive CE, les appareils ne peuvent être mis en service que lorsqu'il a été constaté que l'installation qui accueillera les composants système Zumtobel correspond aux spécifications des directives CE. Il découle de l'assemblage de différents composants système portant le marquage CE une présomption de conformité de l'installation dans la mesure où le montage a été effectué selon les instructions de la société Zumtobel (conformément à la directive CE 2004/108/CE).

Normes s'appuyant sur la directive de limite de tension 2006/95/CE :

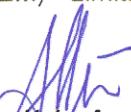
- | | |
|-----------|--|
| EN 60 669 | Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues |
| EN 60 730 | Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue |
| EN 61 558 | Sécurité des transformateurs, blocs d'alimentation et analogues |
| EN 60 950 | Matériels de traitement de l'information |

Normes s'appuyant sur la directive CEM 2004/108/CE:

- | | |
|---------------|---|
| EN 55 014 | Compatibilité électromagnétique - Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues |
| EN 55 015 | Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques produites par les appareils électriques d'éclairage et les appareils analogues |
| EN 55 011 | Appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM) à fréquence radioélectrique - Caractéristiques de perturbations radioélectriques - Limites et méthodes de mesure |
| EN 55065 | Transmissions de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquence |
| EN 50090 | Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) |
| EN 61 547 | Équipement pour l'éclairage à usage général - Prescriptions concernant l'immunité CEM |
| EN 61 000-6-2 | Norme générique sur la résistance aux interférences |
| EN 61 000-6-3 | Norme générique sur l'émission d'interférences |
| EN 61 000-3-2 | Compatibilité électromagnétique (CEM) - Limites pour les émissions de courant harmonique |
| EN 61 000-3-3 | Compatibilité électromagnétique (CEM) - Limitation des variations de tension, |

Dornbirn, 15. avril 2008

Lieu, Date :


ppr. Heim Armin

ZLD CONTROLS + SYSTEMS
Nom et signature légale
Zumtobel Lighting GmbH
Schmelzhütterstraße 26
A-6850 Dornbirn